

民營機構建經濟屋 大有助於解決屋荒

葛量洪夫人新村舉行開幕禮

港督讚揚經濟屋宇之貢獻

【本報訊】位於大馬路之葛量洪夫人新村，於昨日（十九日）下午三時，舉行開幕禮。由港督葛量洪夫人主持，到者有港督葛量洪、港督夫人、各政府官員、社會名流、及各界人士等。開幕禮由港督夫人致詞，讚揚民營機構在解決香港房屋問題上所作出的貢獻。她指出，民營機構所興建之經濟屋宇，不僅解決了市民之居住問題，亦為社會作出了貢獻。她並表示，希望各界人士能繼續支持民營機構，以解決香港之房屋問題。

強姦疑案紅眉續供述 離酒店前被咬傷恐嚇

勿對別人提及當晚事 「如果講出就對舞場打你」

紅眉昨日供畢陳作盤問

【本報訊】強姦疑案紅眉，昨日（十九日）在法院供畢，陳作盤問。紅眉在供詞中表示，她是在離酒店前被咬傷，並受到恐嚇，不得對別人提及當晚之事。她並表示，她對當晚之事感到恐懼，並希望法律能給她一個公道。

畢業試放榜

各科學業生七十一人

【本報訊】各科學業生，昨日（十九日）在法院放榜。共有七十一名學生，在放榜後，隨即前往各學校領取畢業證書。學生們對放榜結果表示滿意，並對未來充滿信心。

苦學生學費無着 跳樓自殺慘死

【本報訊】一名苦學生，因學費無着，昨日（十九日）在法院跳樓自殺。該學生姓張，年約二十歲，在法院讀書。因學費無着，無法繼續就讀，遂萌生自殺之念。昨日下午，他從法院大樓頂樓跳下，當場死亡。



苦學生跳樓自殺慘死



苦學生跳樓自殺慘死



苦學生跳樓自殺慘死



苦學生跳樓自殺慘死

九龍總商會昨會議 堅決反對修正租例

今日上呈當局陳述意見

【本報訊】九龍總商會，昨日（十九日）舉行會議，討論修正租例之問題。會議中，商會成員一致表示，堅決反對修正租例。他們認為，修正租例將對商會成員造成不利影響，並對香港之經濟產生負面影響。商會決定，將於今日向當局陳述意見。

港府將頒發 牙醫獎學金

申請辦法昨公佈

【本報訊】港府決定，頒發牙醫獎學金，以鼓勵優秀之牙醫。申請辦法，昨日（十九日）公佈。根據辦法，申請人須為在港註冊之牙醫，並具備一定之專業成就。申請人可於即日起，向港府申請。

兩女警 拘獲扒手

拘獲扒手

【本報訊】兩名女警，昨日（十九日）在法院拘獲一名扒手。該扒手姓李，年約三十歲，在法院工作。女警在巡邏時，發現該扒手在扒竊市民之錢包，遂上前攔截，並將其拘獲。

豪雨成災 數處房屋死傷多人

山泥傾瀉阻塞交通

【本報訊】豪雨成災，昨日（十九日）在法院造成嚴重之災情。數處房屋倒塌，多人死傷。山泥傾瀉，阻塞交通。當局已派員前往災區，進行救援工作。

財政部公告

中華民國四十四年七月十五日

財政部公告，關於中華民國四十四年七月十五日之財政事項。公告內容如下：一、關於稅收之徵收，應依照規定辦理。二、關於財政支出之撥付，應依照規定辦理。三、關於財政收入之彙報，應依照規定辦理。

菲律賓航空公司

往來馬尼拉

菲律賓航空公司

往來馬尼拉

航線	飛機	班期	票價
香港-馬尼拉	波音七四七	每週一、三、五	港幣一千五百元
馬尼拉-香港	波音七四七	每週二、四、六	港幣一千五百元

菲律賓航空公司，提供往來馬尼拉之航班服務。飛機舒適，班期準時，票價合理。歡迎預訂。

婦人勒死親兒案 高院判罪名成立

惟屬神經病者殺人故仍押候 候英女王頒發御旨遵照處理

【本報訊】一宗婦人勒死親兒案，經高院審理後，判其罪名成立。惟因該婦人患有神經病，故仍押候候英女王頒發御旨遵照處理。

案犯為一名三十四歲之婦人，其子年僅三歲。該婦人於去年十二月間，將其子勒死。案發後，該婦人被控以謀殺罪名。高院在審理過程中，曾邀請多位專家對該婦人的精神狀況進行評估。專家認為，該婦人患有嚴重的神經病，在作案時缺乏正常的判斷能力。

高院最終裁定，該婦人的罪名成立，但因其在作案時患有神經病，故不應判處死刑，而應押候候英女王頒發御旨遵照處理。此舉旨在保護公眾安全，同時體現法律對精神病人的特殊處理。

港督昨晨巡視 赤柱監獄分部

垂詢囚犯工作及重犯教養

【本報訊】港督昨晨巡視赤柱監獄分部，垂詢囚犯工作及重犯教養。港督在巡視過程中，與獄警及囚犯代表進行了交流，並對監獄的運作情況表示關注。

港督表示，監獄作為社會的重要機構，其運作情況直接關係到社會的安全與穩定。他強調，監獄不僅是關押囚犯的地方，更是對囚犯進行教養和改造的場所。他要求獄警在執行職務時，應嚴格遵守法律，同時也要注重對囚犯的教養工作，幫助他們重新融入社會。

在巡視過程中，港督還與多位囚犯代表進行了交流，了解他們在監獄中的生活情況及對教養工作的看法。他表示，監獄應為囚犯提供必要的教育及職業培訓，幫助他們在出獄後能夠自食其力，不再犯罪。

電車工人派傳單案 改訂下月聆訊

工部局昨判罰款

【本報訊】電車工人派傳單案，工部局昨判罰款。該案涉及多名電車工人，因在公共場所派發傳單而被控違法。工部局在審理後，裁定該等工人罰款。

據悉，該案發生在去年十二月間，當時有數名電車工人在地鐵站內派發傳單，被地鐵職員發現並報警。警方隨後將該等工人帶回警局調查。在審理過程中，辯方辯稱，該等工人派發傳單是為了宣傳社會公益活動，不應受到法律制裁。然而，控方則認為，該等工人的行為嚴重擾亂了地鐵的正常運作，違反了相關法律規定。

最終，工部局裁定該等工人罰款，並要求其停止違法行為。此舉旨在維護公共場所的秩序，確保公共交通系統的正常运行。



在圖上石湖墟臨時市場開幕

石湖墟臨時市場開幕

商民提議五項請求重建墟場

【本報訊】石湖墟臨時市場昨日舉行開幕典禮，商民提議五項請求重建墟場。該市場為解決當地居民長期以來無處買菜的問題而設立，目前運作良好。

在開幕典禮上，多位商民代表向有關部門提出了五項請求，以促進墟場的長期發展。這五項請求包括：增加墟場面積，以容納更多攤位；改善墟場環境，加強衛生管理；增加墟場設施，如設置垃圾桶及公共廁所；加強墟場與周邊交通的連接，方便居民前往；以及定期舉辦墟場活動，如農產品展覽等，以豐富居民的日常生活。

有關部門表示，將認真考慮商民提出的請求，並根據實際情況進行規劃及建設。此舉旨在進一步改善墟場的設施及環境，為居民提供更優質的服務。

強搶學生

判罰六條候發落

【本報訊】一宗強搶學生案，判罰六條候發落。該案涉及一名學生在放學途中被強搶，警方在接到報警後迅速展開調查，並成功將嫌犯抓獲。

據悉，該名學生在放學途中，被一名男子攔截並強行搶走其身上攜帶的現金及物品。該名男子在搶劫過程中，對學生進行了威脅及毆打。警方在接到報警後，立即展開調查，並在不久後將該名男子抓獲。在審理過程中，該名男子對其強搶行為供認不諱。

法院最終裁定，該名男子犯有強搶罪，判處罰款六條，並候發落。此舉旨在維護學生的安全，嚴厲打擊強搶行為。

節目名稱	時間
香港電台	上午八時、九時、十時、十一時、十二時、下午一時、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時
粵語新聞	上午八時、九時、十時、十一時、十二時、下午一時、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時
粵語流行曲	上午八時、九時、十時、十一時、十二時、下午一時、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時
粵語劇集	上午八時、九時、十時、十一時、十二時、下午一時、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時
粵語綜藝	上午八時、九時、十時、十一時、十二時、下午一時、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時

民安隊九龍訓練所 昨日舉行奠基典禮

昨舉行奠基典禮

【本報訊】民安隊九龍訓練所昨日舉行奠基典禮，由多位嘉賓主持。該訓練所將為民安隊提供專業的訓練及發展機會。

在奠基典禮上，多位嘉賓致辭，對該訓練所的興建表示祝賀。他們表示，該訓練所的興建將有助於提高民安隊的專業水平，為市民提供更優質的服務。典禮還包括剪綵及播放慶祝影片等環節。

據悉，該訓練所將設有各類專業訓練課程，包括領導才能訓練、團隊合作訓練、溝通技巧訓練等。此外，該訓練所還將為民安隊成員提供職業發展機會，如參加各類比賽及研討會等。此舉旨在提升民安隊的整體素質，為市民提供更優質的服務。

英華書院重要啟事

英華書院重要啟事

【本報訊】英華書院重要啟事，關於學校遷址及招生事宜。英華書院因原址狹窄，現已遷往新址，並招收新學員。

英華書院表示，新址環境優美，設施齊全，將為學生提供更好的學習環境。學校將繼續秉承其辦學宗旨，為學生提供優質的教育。此外，學校還將招收新學員，歡迎各界人士踴躍報名。

英華書院還表示，將加強與社會的聯繫，開展各類社會服務活動，為社會做出貢獻。此舉旨在提升學校的社會影響力，為社會培養更多優秀人才。

培中

英文 招生
男女生
校址：正校 北角國西街培中台
分校：灣仔道培中台

聖約翰英文書院

擴充班次 招生男女新生
校址：灣仔道培中台

南華中學

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

德仁書院

下午班
校址：灣仔道培中台

志賢中學

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

聖佐治書院

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

永康中學

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

中中書院

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

聖培爾書院

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

漫畫班

速成方法
校址：灣仔道培中台

歐亞理工專科學校

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

華南中學

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

導羣中學

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

遠東航空學校

招生男女新生
校址：灣仔道培中台

嶺英招生

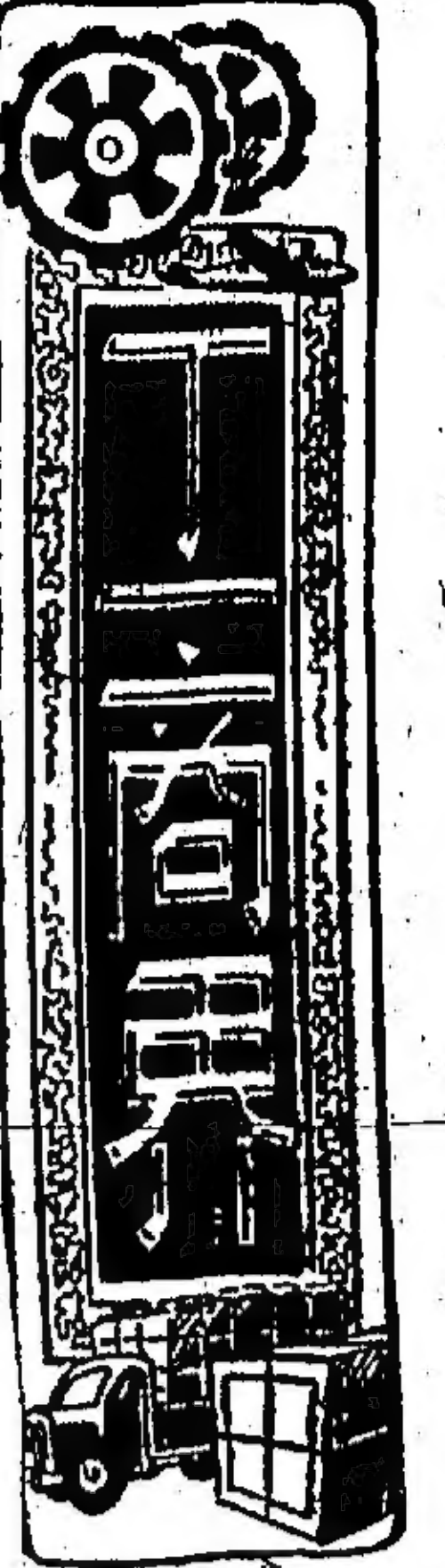
一九五五年上學期初中小學
校址：灣仔道培中台

柯達新型 白朗尼放映機

係市上最實惠之八厘電映放映機
現在裝上一隻 特快 f/1.6 的放映鏡頭
祇售港幣 \$403.75
請即日惠臨參觀

均隆百中風油

旅行新裝 面世裝璜 精緻攜帶 便利誠護 身至寶也



印尼訂購塑膠機器 已分批付付

對工業器材仍有訂單到港

【本報訊】印尼政府訂購之塑膠機器，已分批付付。據悉，該國政府已與外國廠商訂立合約，訂購大批塑膠機器，以發展其塑膠工業。目前，第一批機器已運抵印尼，並開始安裝。第二批機器亦已訂購，預計不久即可運抵。

港印貿易舞弊案 第三方面損失大

刻正組會商應付辦法

【本報訊】港印貿易舞弊案，第三方面損失最大。據悉，該案涉及港印貿易之舞弊，導致第三方面蒙受重大損失。目前，有關方面正組會商，以應付此項損失。據悉，該案涉及之金額龐大，且影響範圍廣泛，故各方均高度重視。

賣盤多美電市軟 金鈔市牛皮靠淡

K金尾盤價二五式式

【本報訊】昨日美電市軟，金鈔市牛皮靠淡。據悉，昨日美電市軟，金鈔市牛皮靠淡。K金尾盤價二五式式。昨日美電市軟，金鈔市牛皮靠淡。K金尾盤價二五式式。

星洲樹膠市 跌後又上升

比前市價漲二仙強

【本報訊】星洲樹膠市，昨日跌後又上升。據悉，昨日星洲樹膠市，跌後又上升。比前市價漲二仙強。昨日星洲樹膠市，跌後又上升。比前市價漲二仙強。

交投稀疏 米價續跌

印度不同外購糧

【本報訊】交投稀疏，米價續跌。據悉，昨日交投稀疏，米價續跌。印度不同外購糧。昨日交投稀疏，米價續跌。印度不同外購糧。

生油市况 甚為堅穩

對生油市况仍有訂單到港

【本報訊】生油市况，昨日甚為堅穩。據悉，昨日生油市况，甚為堅穩。對生油市况仍有訂單到港。昨日生油市况，甚為堅穩。對生油市况仍有訂單到港。

股市交投暢 整日成交二百餘股

會德豐價昇三角

【本報訊】股市交投暢，整日成交二百餘股。據悉，昨日股市交投暢，整日成交二百餘股。會德豐價昇三角。昨日股市交投暢，整日成交二百餘股。會德豐價昇三角。

外圍訂單紛至沓來 棉紗產銷暢

英訂紗仍待補給將大量訂購

【本報訊】外圍訂單紛至沓來，棉紗產銷暢。據悉，昨日外圍訂單紛至沓來，棉紗產銷暢。英訂紗仍待補給將大量訂購。昨日外圍訂單紛至沓來，棉紗產銷暢。英訂紗仍待補給將大量訂購。

市勢仍慢 洋紙

仍待補給將大量訂購

【本報訊】市勢仍慢，洋紙。據悉，昨日市勢仍慢，洋紙。仍待補給將大量訂購。昨日市勢仍慢，洋紙。仍待補給將大量訂購。

砂糖市勢呆滯 後市未許樂觀

日砂現貨交投靜

【本報訊】砂糖市勢呆滯，後市未許樂觀。據悉，昨日砂糖市勢呆滯，後市未許樂觀。日砂現貨交投靜。昨日砂糖市勢呆滯，後市未許樂觀。日砂現貨交投靜。

運銷本港 一批台煤

本港煤價將有變動

【本報訊】運銷本港，一批台煤。據悉，昨日運銷本港，一批台煤。本港煤價將有變動。昨日運銷本港，一批台煤。本港煤價將有變動。

簡訊

△大陽粉，由於...

市勢仍慢

△山打根，由於...

砂糖市勢呆滯

△山打根，由於...

運銷本港

△山打根，由於...

光真

今日放映：虎穴、青島、劍俠、女大、世界、伏四機殺、下片

泉雄

今日放映：虎穴、青島、劍俠、女大、世界、伏四機殺、下片

世界

今日放映：虎穴、青島、劍俠、女大、世界、伏四機殺、下片

金華

今日放映：虎穴、青島、劍俠、女大、世界、伏四機殺、下片

香港至東京

日本航空公司班機

孔雀牌

EVERSHARP 幼咀長壽原子筆

皇千安

今日放映：蝴蝶夢、迷子、春宵、浪、征西、流風、名

征西

今日放映：征西、流風、名

流風

今日放映：流風、名

名

今日放映：名

香港至東京

日本航空公司班機

孔雀牌

EVERSHARP 幼咀長壽原子筆

[illegible]

兵總昨突

據聞

但

本報昨日下午接獲消息云：昨日下午，突有匪徒數十人，假借開會之名，闖入大會，欲將主席及主席夫人擄去。幸經保安人員及時發現，奮勇攔阻，匪徒見勢不佳，即向後山逃逸。現已派兵追剿中。此項突擊，係因匪徒不滿大會之決議，欲行破壞所致。現已加強大會之保安措施，並派兵嚴密監視，以防再有類似事件發生。

女子養育力氣表

[illegible]

計才狂言ノ抄

[illegible]

1

股肱之屬。機和
 和益小組作通過
 港華回師星洲
 再賽兩場飛仰
 中賽協會。和和
 杏「小組要飛」於
 昨午「十點開賽」
 討論關於港隊及再
 星洲作賽兩場。及訪
 師仰光比翼。有樂事
 出席者計有葉素
 提、龍溪波、吳振綱
 、安樂、楊文、
 林、中樂、潘生

之需求。

上。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

【泛社吉蘭坡十四日訊】名震全球波魯

[illegible]

偉仁、陳紹元、李卓、梁汝鏗、謝廣倫、何

[illegible]

偉、黃永銘、梁寶賢

(中學)何紹勳、
 蕭鴻慈、吳佩勳、李
 鴻慈、姚偉勳、張
 煥仲、黃長棻、
 曾清、簡英偉、譚
 夢麟、
 (小學)老洪志、
 陶啓、周美玉、邱
 金、金伯敏、胡錦
 英、潘沛清、陳明
 燦、陳炳、張炳
 燦、陳榮、謝國
 榮、陳榮、譚發
 榮、關國韶、蔣
 佑安、文紹輝、王少
 江、江麗紅、林偉
 倫、胡錦、徐汝清、
 胡錦、徐汝清、高
 嘉賓、原鳳冰、周
 生、
 (高中)顧耀煌、
 羅作明、梁榮平、
 黃安、陳樹培、唐
 洪、周秀輝、鄭詠
 洪、陳麗卿、劉錦
 安、廖厚、何世柱、陳
 周宏、廖厚、陳國
 欣、余紹、方展
 生、
 陳漢英、陳源、
 陳明、譚其良、
 侯、謝德興、
 西國術等科中學
 於七月十一日在該
 校畢業典禮舉行第
 屆畢業典禮。該學
 期結束式，請有師生

開下午二時

渣華公司客輪

芝之渣蓮嘉返港

明日到埠廿二日回南美
芝萬捷巨輪後日可抵港

日本郵船	中國大陸	越南	暹羅	爪哇	歐洲	北亞	往東	往南	往西
下午六時	下午七時半	下午二時	下午四時	下午五時	下午六時	下午七時	下午八時	下午九時	下午十時

拉來

[illegible]

下午四時三刻到

車 次		開 行		到 站		開 行		到 站	
西	九龍	九龍	西	九龍	九龍	西	九龍	西	九龍
開	到	開	到	開	到	開	到	開	到
16:27	17:30	6:55	8:00	13:45	14:45	16:17	17:14	19:50	
7:50	8:31	7:26	8:31	15:40	16:17	19:50			
18:24	19:29	星期	日	8:55	9:26				
20:10	21:13	10:10	11:14	18:08					
星期	日	11:43	12:47						
22:00	23:59								
星期	日								
22:45	23:46								

《魁星點斗》
《魁星點斗》

(英)	(國名)	(何埠來)	(公司)	(洋泊處)
Sir Betelgeuse	星城	蘭來	A	五
Sir John Franklin	美歐非星	和捷	A	七
HAIHING	仰光加洲	多利順	B	泡
		出口船		
(英)	(國名)	(往何埠)	(公司)	(洋泊處)
MANGALORE	日本美國	太古	A	十三
VIBEKE MSK	日本	捷成	九龍會	碼頭

利僮奇芝生琪來尼根萬路

士麥	HERMOD	麥谷	二十一	順成
拜森	BAYERSTEIN	日本飛鳥	二十二	多美
利	TANGRED	英國飛鳥	二十三	成祥
源嘉	Tijjalengka	日本	二十四	澤瀉
	AHANGSANG	山打根	二十五	華同行
加惹亞	Ongka Bakke	美國非星	廿一	快天
	DONAI	歐洲西貢	廿一	郵祥行
拉丸	MANILA MARU	日本	廿一	祥行
華利	Bougainville	美利非星	廿一	行華
	TJIBANTJET	日本	廿一	德遠
慶機	Pres. Fillmore	華利	廿一	遠

新亞
美國
嘉運
美國
海洋
兵天
聖魯
歐美
芬田
場古

好	SIAOE	日本	廿二	渣	華	同
運	America Transport	美國	廿二	渣	甸	來
郵	GLENEARN	日本	廿三	關	來	來
郵	American Mail	美國	廿三	關	來	來
郵	OCEAN MAIL	美洲	廿三	關	來	來
土	BINTANG	日本	廿三	關	來	來
土	AROS	澳洲	廿三	關	來	來
士	EUMAEUS	日本	廿三	關	來	來
士	FERNFIELD	美國	廿三	關	來	來
士	BENCURUACHAN	歐洲	廿四	關	來	來

百鐵士麥	BAYERNSTEIN	南非	二十	鐵	威	古	威
德利馬加士	TELEMACHUS	日本美國	二十	鐵	威	威	威
天奇利	TANCRED	日本美國	二十	天	和	祥	祥
富克爾	Sir John Franklin	日本美國	二十	和	多	順	順
海興	HAHING	日本	二十	和	多	順	順
薩羅馬士基	LAURA MASKE	西貢曼谷	廿一	鐵	鐵	威	威
奧琪加碧姬	Ogeka Bakke	日本美國	廿一	鐵	鐵	威	威
浩生	HOSANG	山打根	廿一	鐵	鐵	威	威
馬尼拉丸	MANILA MARU	南非	廿一	鐵	鐵	威	威
印度	INDIA	菲島日本	廿一	鐵	鐵	威	威

海洋郵	OCEAN MAIL	日本美洲	廿三	來	順
保士	PRODUCE	星洲	廿三	庭	順
嘉運良	GLENEARN	星洲歐洲	廿三	來	順
美國郵	American Mail	北美美國	廿三	庭	順
四川	SZECHUEN	義隆	廿三	來	順
星加坡	SINGAPORE	日本	廿三	行	順
亞拉拔	SIRDHANA	星洲仰光	廿三	鐵	順
亞羅士	AROS	日本各埠	廿三	行	順
芝蘭提	TJIBANTJET	印尼	廿三	行	順
芬田	FERNFIELD	日本美國	廿三	天	順
芬田	FERNFIELD	日本美國	廿三	濟	順

請認明商標

京都名藥 念慈菴

蜜煉川貝枇杷膏



此藥係由京都
原方公開
隨封附送



各埠藥房均有代售

海興 HAI HING 往日本
 七月十九日落貨 二十日開行
 德利順洋行啓
 亞夫 往古 越國
 七月廿七日開行
 廿八日開行

順利多	電話三二一四八	期司	東位
二二 結電			榮往
多	HERALDIN		往日本
夏美蓮往小呂宋			渣甸公司華人船務部啓
TOMAR			
馬往小呂宋			
TRAIFA			
七月廿七日開行	七月廿三日開行	七月廿九日開行	七月三十日開行
即晚開行	即晚開行	即晚開行	即晚開行

浩生 往古達
往風萊坡，庇能，馬六甲，吉打，昔大叻
七月廿二日開行
七月廿三日開行

財生 往吉隆坡，怡保，檳城，麻坡，峇株巴轄，居鑾，昔加末，安順，太平，芙蓉，馬六甲，吉隆坡，庇能，馬六甲，吉打，昔大叻
七月廿二日開行
七月廿三日開行

香港樂信輪船公司代運 謹啓

日本郵船公司

天祥洋行總代理

「惠山丸」 HESAN MARU
七月初八日開往叻 經香港、上海、橫濱及波斯
「馬尼拉丸」 MANILA MARU
七月初一日開往星架坡 經香港、上海、及庇能
貴客欲附到本公司接洽 請向總代理二九三號
貨備代理處：合記公司啓

日本郵船公司

天祥洋行總代理

「惠山丸」 HESAN MARU
七月初八日開往叻 經香港、上海、橫濱及波斯
「馬尼拉丸」 MANILA MARU
七月初一日開往星架坡 經香港、上海、及庇能
貴客欲附到本公司接洽 請向總代理二九三號
貨備代理處：合記公司啓

芝沙丹
"Tegherah"
得基
"Ruyse"
羅斯
"HIMALENKA"
芝格連加
渣華郵船公司
電話二〇八五
一八

遊覽日本注意
公司輪船堅固快捷每月啓行一次至兩次由香港
神戶橫濱等埠客位舒適艙位寬闊招呼週到船費
茲將船期開列如下：